

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SDD/2015/IG.1/5  
18 February 2015  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة التنمية الاجتماعية  
الدورة العاشرة  
الرباط، 8-9 أيلول/سبتمبر 2015  
البند 6 من جدول الأعمال المؤقت

## برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التنمية الاجتماعية

### موجز

يتضمن برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التنمية الاجتماعية مجموعة الأنشطة والنواتج المتصلة بتنفيذ الإنجازات المتوقعة ضمن البرنامج الفرعي 2 المعني بالتنمية الاجتماعية، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2016-2017.

إن لجنة التنمية الاجتماعية مدعوة إلى استعراض الأنشطة المدرجة في برنامج العمل المقترح ومناقشة مدى تليبيتها لأولويات الدول الأعضاء في الإسكوا وارتباطها بتحقيق الإنجازات المتوقعة في مجال التنمية الاجتماعية في إطار البرنامج الفرعي 2. كما أن اللجنة مدعوة إلى البحث في سبل قياس مؤشرات الإنجاز على نحو ملموس من أجل القيام برصد دقيق للتقدم المحرز في الدول الأعضاء نتيجة تنفيذ النواتج المقترحة.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	2	..... أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة التنمية الاجتماعية
3	5-3	..... ثانياً- البرنامج الفرعي 2: التنمية الاجتماعية
3	3	..... ألف- هدف البرنامج الفرعي 2 لفترة السنتين 2017-2016
3		..... باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز
4		..... جيم- الاستراتيجية
5	4	..... دال- العوامل الخارجية
5	5	..... هاء- النواتج
9		..... المرفق- الولايات التشريعية

## مقدمة

1- لقد صيغت الأنشطة المدرجة في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المقترح لفترة السنتين 2016-2017 في مجال التنمية الاجتماعية بالاستناد إلى البرنامج الفرعي 2 المعني بالتنمية الاجتماعية، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين 2016-2017 الذي اعتمده الإسكوا في دورتها الثامنة والعشرين (تونس العاصمة، 15-18 أيلول/سبتمبر 2014). وتقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي 2 على شعبة التنمية الاجتماعية في الإسكوا.

## أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة التنمية الاجتماعية

2- إن لجنة التنمية الاجتماعية مدعوة إلى استعراض النواتج المقترحة وتقديم توجيهاتها إلى الأمانة التنفيذية، وذلك بناء على المعيارين التاليين: (أ) مدى استجابة النواتج المقترحة لاحتياجات المستفيدين منها، أي الوزارات والهيئات المختصة المعنية بقضايا التنمية الاجتماعية في المنطقة العربية؛ (ب) ومدى مساهمة النواتج المقترحة في تنفيذ الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي 2، على أن تؤخذ أيضاً بعين الاعتبار نتائج النقاشات الدائرة في هذه الدورة.

## ثانياً- البرنامج الفرعي 2: التنمية الاجتماعية

## ألف- هدف البرنامج الفرعي 2 لفترة السنتين 2016-2017

3- يهدف البرنامج الفرعي 2 إلى تعزيز قدرة الدول الأعضاء على اعتماد وتنفيذ سياسات اجتماعية تركز على نهج الحقوق وتعزز العدالة الاجتماعية، وتؤدي إلى تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية شاملة ومنصفة في إطار المشاركة.

## باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
عدد السياسات والبرامج والتدابير المتخذة أو المعززة لتحسين الحماية الاجتماعية أو توسيع نطاق الخدمات الاجتماعية	(أ) (1) الدول الأعضاء تضع سياسات وبرامج اجتماعية تركز على نهج الحقوق وتعزز التماسك الاجتماعي، والادماج الاجتماعي، والحماية الاجتماعية، وتقديم الخدمات الاجتماعية الكافية للجميع
عدد السياسات والبرامج والتدابير المتخذة أو المعززة لضمان دمج الفئات الضعيفة في المجتمع	الركيزة الاستراتيجية: التنمية الشاملة مجال الأولوية: العدالة الاجتماعية
عدد الحالات التي ساهمت فيها الإسكوا في تسهيل الحوار بين حكومات الدول الأعضاء حول سياسات الهجرة الدولية	(ب) (1) الدول الأعضاء تشارك في عملية بناء توافق إقليمي حول الهجرة الدولية بهدف وضع وتنفيذ سياسات لتعظيم أثر الهجرة الدولية على التنمية ودعم التنسيق والتعاون بين بلدان المنطقة على هذا الصعيد

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(2) عدد السياسات التي تعكس وعياً بالفرص التي تتيحها الهجرة الدولية والتحديات التي تطرحها على صعيد التنمية في المنطقة	الركيزة الاستراتيجية: التكامل الإقليمي مجال الأولوية: اتساق السياسات العامة
(ج) (1) عدد الحالات التي شارك فيها ممثلون عن الحكومات، ومنظمات المجتمع المدني، والجهات المعنية الأخرى، في حوار حول مسائل جوهرية في السياسات الاجتماعية، بدعم من الإسكوا	(ج) الدول الأعضاء تعتمد نهج المشاركة في صياغة السياسات الاجتماعية وتنفيذها من خلال بناء التوافق، وتمكين المجتمع المدني، وإشراك الجمعيات المدنية والجهات المعنية بناصره القيم والأساليب التي تحقق العدالة الاجتماعية
(2) عدد المؤسسات الحكومية وغير الحكومية التي استعانت بالمعارف والأدوات التي أصدرتها الإسكوا حول التنمية بالمشاركة ومشاركة المواطنين في المبادرات الإنمائية	الركيزة الاستراتيجية: الحكم الرشيد والمنعة مجال الأولوية: المشاركة والمواطنة

### جيم- الاستراتيجية(\*)

19-37 تتولى تنفيذ البرنامج الفرعي 2 شعبة التنمية الاجتماعية. وخلال فترة السنتين 2016-2017، سيجري تنفيذ هذا البرنامج الفرعي بالاستناد إلى المكاسب المحققة خلال الفترات السابقة، مع الاستمرار في الدعوة إلى الانطلاق من مبادئ العدالة الاجتماعية، باعتبارها الأساس التوجيهي في عملية صنع السياسات. وسيتركز الاهتمام على اعتماد وتنفيذ سياسات للإدماج الاجتماعي، والحماية الاجتماعية التي تشمل الرعاية الاجتماعية والضمان الاجتماعي، ومعالجة البعد الاجتماعي للفقر؛ ودمج المواضيع الرئيسية المتعلقة بالسكان والتنمية البشرية في عمليات صنع السياسات، بما في ذلك تنمية الشباب والهجرة الدولية؛ ودعم التنمية بالمشاركة ومشاركة المواطنين؛ وتناول البعد الاجتماعي في خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015.

19-38 ومن الضروري أن تكون السياسة المعتمدة للتنمية الشاملة والمنصفة نتيجة لتوافق في الآراء حتى تؤدي إلى تحقيق العدالة الاجتماعية. ولكن السياسات الاجتماعية المعتمدة في المنطقة العربية كانت موجهة نحو تقديم المساعدة بدلاً من تحقيق التنمية، وقد أخفق معظمها في تلبية الاحتياجات الخاصة بالفئات الضعيفة مثل الشباب، والمهاجرين، والأشخاص ذوي الإعاقة، والفقراء، والعاملين في القطاع غير النظامي. وفي الوقت نفسه، لم يكرس الاهتمام الكافي بالفرص التي تتيحها التغيرات في الهيكلية العمرية للسكان في جميع أنحاء المنطقة. ويتفاقم هذا الوضع في غياب أطر المشاركة اللازمة أو ضعف ما يتوفر لإشراك المجتمع المدني في عملية صنع القرار.

19-39 ونتيجة لذلك، وعلى الرغم من التقدم المحرز في المنطقة في مؤشرات التنمية البشرية، ازدادت حالات عدم المساواة والضعف والإقصاء الاجتماعي وساهمت إلى حد كبير في بدء الحراك الشعبي الذي شهدته بعض البلدان العربية في الفترة الأخيرة.

(\*) تحمل الفقرات الواردة تحت عنوان الاستراتيجية الترقيم 19-37 إلى 19-40 حيث يشير الرقم 19 إلى البرنامج 19 المخصص للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا في الإطار الاستراتيجي للأمم المتحدة لفترة السنتين 2016-2017، وتشير الأرقام 37 إلى 40 إلى الترتيب التسلسلي للفقرات في الوثيقة الشاملة لكل برامج الأمم المتحدة. ويحتفظ بهذا الترقيم في وثائق الإسكوا المتعلقة ببرنامج العمل الشامل وبرنامج العمل لكل من البرامج الفرعية السبعة.

19-40 ولمعالجة أوجه القصور في مسار التنمية، ستضطلع الإسكوا بالتحليلات المعيارية اللازمة لدعم إصلاح السياسات الاجتماعية من خلال إجراء مشاورات إقليمية والقيام بأنشطة التعاون الفني، بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية، وتنظيم ورشات عمل لبناء القدرات، وتنفيذ المشاريع الميدانية. وستواصل الإسكوا القيام بدورها كمنتدى إقليمي يتيح تبادل الخبرات والممارسات الجيدة والدروس المستفادة في مجالات التنمية الاجتماعية الرئيسية داخل المنطقة العربية أو خارجها. وسيجري العمل على بناء الشراكات والتعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى، ووكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الإقليمية والدولية، ومنظمات المجتمع المدني.

#### دال- العوامل الخارجية

4- سيحقق البرنامج الفرعي 2 الإنجازات المتوقعة في ظل الافتراضات التالية: (أ) التزام الدول الأعضاء بتحقيق الأهداف الإنمائية المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والمنفق عليها دولياً في مرحلة ما بعد عام 2015؛ (ب) الالتزام بتعزيز العدالة الاجتماعية من خلال تحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية المنصفة والشاملة والقائمة على المشاركة؛ (ج) لجوء الجهات الوطنية المعنية إلى الحوار وبناء توافق في الآراء بشأن المجالات الرئيسية للسياسات؛ (د) توفير البيانات والمعلومات اللازمة للإسكوا لكي تضطلع بعملها التحليلي؛ (هـ) توافر موارد مالية من خارج الميزانية بما يكفي لتنفيذ الأنشطة المقررة؛ (و) تمكن جميع الدول الأعضاء من المشاركة في الأنشطة التي تساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة.

#### هاء- النواتج

5- سيحقق البرنامج الفرعي 2 في فترة السنتين 2016-2017 النواتج التالية:

#### (أ) تقديم الخدمات للاجتماعات الحكومية واجتماعات الخبراء

##### (1) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الدورة التاسعة والعشرون)

الوثائق المعروضة على اللجنة: تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها العاشرة (2016)، الإنجازات المتوقعة (أ) و(ب) و(ج).

##### (2) لجنة التنمية الاجتماعية

أ- تقديم الخدمات لاجتماعات الدورة الحادية عشرة للجنة التنمية الاجتماعية (2017)، الإنجازات المتوقعة (أ) و(ب) و(ج)؛  
ب- الوثائق المعروضة على اللجنة:

'1' التنمية الاجتماعية الشاملة (2017)، الإنجاز المتوقع (أ)؛

'2' قضايا السكان والتنمية (2017)، الإنجاز المتوقع (أ)؛

'3' قضايا أساسية لتعزيز الشراكة والمواطنة في المنطقة العربية (2017)، الإنجاز المتوقع (ج).

(3) فرق الخبراء المخصصة

- أ- الإسكان وسياسات الإسكان (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- الإعاقة في المنطقة العربية (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ج- السكان والتنمية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- د- خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة: الإنجازات والآفاق المستقبلية (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- هـ- الهجرة الدولية والتنمية في المنطقة العربية (2017، الإنجاز المتوقع (ب))؛
- و- الخطوط العامة لتقرير التنمية الاجتماعية، العدد 2 (2016، الإنجاز المتوقع (ج))؛
- ز- الحوار بشأن السياسات وإطلاق تقرير التنمية الاجتماعية (الثاني) (2017، الإنجاز المتوقع (ج))؛
- ح- سلسلة حوارات المجتمع المدني: استكشاف آفاق جديدة (2016 و 2017، الإنجاز المتوقع (ج)).

(ب) أنشطة فنية أخرى (من الميزانية العادية)(1) منشورات متكررة

- أ- تقرير السكان والتنمية (الثامن): السكان والتنمية المستدامة في المنطقة العربية حتى عام 2030 - ما بعد النمو السكاني (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- تقرير التنمية الاجتماعية (الثاني) (2017، الإنجاز المتوقع (ج)).

(2) منشورات غير متكررة

- أ- الإعاقة في المنطقة العربية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- تقرير حالة عن الهجرة الدولية والتنمية في المنطقة العربية (2017، الإنجاز المتوقع (ب)).

(3) مواد فنية

- أ- موجز السياسات (الرقم 5): تحسين المساءلة والشفافية لتعزيز العدالة الاجتماعية (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- موجز السياسات الاجتماعية: الهجرة الدولية والتنمية في المنطقة العربية (2016، الإنجاز المتوقع (ب))؛
- ج- تقرير الاستعراض الإقليمي لخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- د- العدالة عبر الأجيال (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛

- هـ- التنمية الشاملة للإعاقة في المنطقة العربية (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- و- إدارة الدمج الاجتماعي (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ز- موجز السياسات الاجتماعية: الشباب (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ح- موجز السياسات (الرقم 6): المساواة بين الجنسين والعدالة الاجتماعية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ط- الملامح الديمغرافية للمنطقة العربية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ي- الإسكان وسياسات الإسكان في البلدان العربية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ك- الإسكان العام لذوي الدخل المنخفض في المنطقة العربية (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ل- السكان والتنمية: المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في الخطة العالمية الجديدة للتنمية (2017، الإنجاز المتوقع (أ)).

(4) كتيبات، صحائف وقائع، ملصقات، معلومات، نشرات

- أ- الملامح الديمغرافية لاثنتين وعشرين بلداً عربياً (2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- مطوية عن لجنة التنمية الاجتماعية في الأمم المتحدة (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ج- مطوية عن لجنة السكان والتنمية في الأمم المتحدة (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- د- نشرة التنمية الاجتماعية (2 في عام 2016 و2 في عام 2017، الإنجاز المتوقع (أ)).

(5) مساهمة في منشورات مشتركة

- أ- الإدماج الاجتماعي والفقير: الأشخاص ذوو الإعاقة (2017، الإنجازات المتوقعة (أ) و(ب) و(ج))؛
- ب- كبار السن والفقير (2017، الإنجازات المتوقعة (أ) و(ب) و(ج))؛
- ج- الفقر والمساواة والعدالة الاجتماعية (2017، الإنجازات المتوقعة (أ) و(ب) و(ج)).

(6) مناسبات

- أ- إطلاق تقرير السكان والتنمية (السابع) (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة (2016، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ج- اليوم العالمي للعدالة الاجتماعية (2017، الإنجاز المتوقع (أ)).

(ج) التعاون الفني (موارد من خارج الميزانية)

(1) ورشة عمل

- تدريب المدربين حول دليل "الشراكة في الحكم الديمقراطي" (2017، الإنجاز المتوقع (ج)).

(2) مشاريع ميدانية

- أ- تعزيز المساواة: بناء قدرات عدد من البلدان النامية لصياغة وتنفيذ سياسات عامة وبرامج تهدف إلى تحقيق المساواة (مشروع ممول من حساب التنمية، مستمر من عام 2015 (2016 و2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ب- تعزيز القدرات الوطنية لوضع سياسات متكاملة مستدامة وشاملة للسكان والتنمية في المنطقة العربية (حساب التنمية) (2016-2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- ج- تعزيز القدرات الوطنية للحكومات في مناطق كل من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا للاستجابة لاحتياجات الشباب لدى صياغة سياسات التنمية المستدامة الشاملة (حساب التنمية) (2016-2017، الإنجاز المتوقع (أ))؛
- د- المبادرة الإقليمية بشأن الهجرة الدولية والتنمية (2016-2017، الإنجاز المتوقع (ب))؛
- هـ- شبكة الممارسين الإقليمية أو دون الإقليمية لوضع نهج الإسكوا التشاركي موضع التنفيذ في عمليات السياسات العامة (2016-2017، الإنجاز المتوقع (ج)).



المرفق

## الولايات التشريعية

قرارات الجمعية العامة

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبروتوكولها الاختياري	154/64
متابعة نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد عام 2014	234/65
الوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالشباب: الحوار والتفاهم	312/65
السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	121/66
تعزيز التكامل الاجتماعي من خلال الإدماج الاجتماعي	122/66
اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعني بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وسائر الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالأشخاص ذوي الإعاقة	124/66
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	125/66
نحو وضع صك قانوني دولي شامل متكامل لتعزيز وحماية حقوق كبار السن وكرامتهم	139/67
تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وسائر الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالأشخاص ذوي الإعاقة حتى عام 2015 وما بعده	140/67
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	141/67
الأعمال التحضيرية للذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للأسرة	142/67
الإعلان المنبثق من الحوار الرفيع المستوى المعني بالهجرة الدولية والتنمية	4/68
الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للأسرة	144/69
متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة	146/69
حقوق الإنسان والفقر المدقع	183/69
حماية المهاجرين	197/69
دور الأمم المتحدة في إقامة نظام إنساني عالمي جديد	202/69
الهجرة الدولية والتنمية	229/69
عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (2008-2017)	234/69

-10-

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

12/2010	تعزيز الإدماج الاجتماعي
14/2010	تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في المستقبل، لعام 2002
5/2011	دور منظومة الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف والوفاء بالالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
27/2011	مواصلة تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين من جانبهم ولفائدتهم وبالتعاون معهم وتعميم مراعاة مسائل الإعاقة في جدول أعمال التنمية
28/2011	طرائق إجراء عملية الاستعراض والتقييم الثانية لخطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة لعام 2002
28/2013	تعميم مراعاة مسائل الإعاقة في خطة التنمية: حتى عام 2015 وما بعده

قرارات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

295 (د-26)	الإعلان الاسترشادي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بشأن الاهتمام بسياسات الشباب: فرصة للتنمية
298 (د-26)	التنمية الاجتماعية
304 (د-27)	دور المشاركة والعدالة الاجتماعية في تحقيق التنمية المستدامة
	إعلان تونس بشأن العدالة الاجتماعية في المنطقة العربية (الصادر عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في دورتها الثامنة والعشرين)

-----